

- FR **Émetteur multifonction à pile**
- EN **Battery powered multifunction transmitter**
- PL **Nadajnik wielofunkcyjny na baterię**
- NL **Multifunctionele zender op batterijen**



Caractéristiques techniques

- Alimentation : Lithium 3 V CR2032 autonomie jusqu'à 8 ans suivant usage
- Isolement classe III
- Température de stockage : -10°C / +50°C
- Température de fonctionnement : -10°C / +40°C
- IP 40 (en boîte d'encastrement)
- Dimensions : 41 x 36 x 8 mm
- Dispositif de télécommande radio X3D : 868,7 MHz à 869,2 MHz.



Support

Impossible d'associer TYXIA 2600 avec un récepteur.

- Vérifiez que le mode de fonctionnement choisi correspond à la fonction à réaliser.
- Vérifiez que le récepteur est en attente d'association.
- La propagation peut être altérée, donc évitez d'installer les produits à proximité de masses métalliques importantes (poutres...) ou d'un tableau électrique.

Changement de la pile
Utiliser un outil pour ôter la pile.

Impossible de commander un récepteur associé

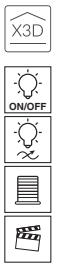
- Vérifiez que le récepteur est correctement associé à l'émetteur.
- Vérifiez que le récepteur n'est pas resté en mode association
- Vérifiez la pile de l'émetteur.

Le voyant de l'émetteur ne s'allume pas

- Appuyez 3 secondes sur une touche de l'émetteur pour sortir du mode de stockage (économie d'énergie).

CR2032

- EN **Battery powered multifunction transmitter**



Technical characteristics

- Power supply: Lithium 3 V CR2032 battery life up to 8 years depending on use
- Class III insulation
- Storage temperature: -10°C/+50°C
- Operating temperature: -10°C/+40°C
- IP 40 (flush mounting box)
- Dimensions: 41 x 36 x 8 mm
- X3D wireless remote control device: 868.7 MHz to 869.2 MHz.

Support

The TYXIA 2600 cannot be associated with a receiver.

- Check that the selected operating mode matches the function to be used.
- Check that the receiver is in association wait mode.
- Check the transmitter battery.

The transmitter LED does not come on

- Press a button of the transmitter for 3 seconds to exit the storage mode (energy saving).

Battery replacement
Use a tool to remove the battery.

Impossible to control an associated receiver

- Check that the receiver is correctly associated with the transmitter.
- Check that the receiver did not remain in association mode
- Check the transmitter battery.

The transmitter LED does not come on

- Press a button of the transmitter for 3 seconds to exit the storage mode (energy saving).

Battery replacement
Use a tool to remove the battery.



FR Émetteur multifonction à pile :
Éclairage, variation d'éclairage, volets roulants, automatismes, scénarios.

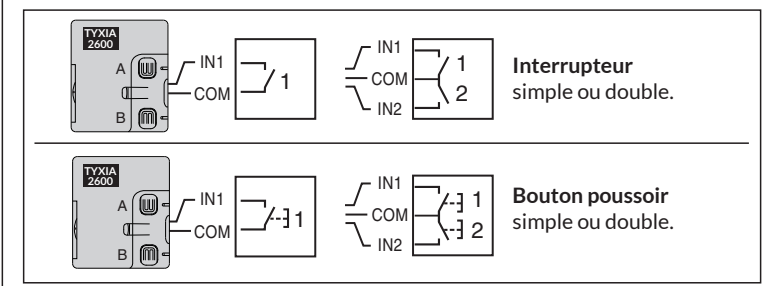
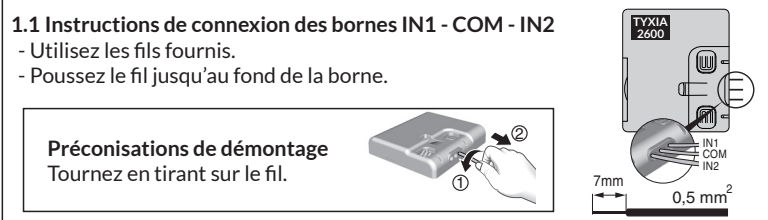
Le TYXIA 2600 est compatible avec les types de commande suivants:

- Interrupteur simple ou double.
- Bouton poussoir simple ou double.
- Interrupteur de volets roulants 3 positions.

1 - Installation

Installez le TYXIA 2600 dans la boîte d'encastrement de l'interrupteur.

Ne pas dénuder les fils lorsqu'ils sont connectés sur le produit au risque d'endommager le connecteur interne.



Possibilité de rallonger jusqu'à 10m les fils de la commande locale (à séparer du 230V).

2 - Association des fonctions par défaut

Pour les usages les plus courants, commandés par un interrupteur, éclairage 1 voie (ON/OFF) ou volet roulant (montée / stop / descente), procédez de la manière suivante :

- 1 - Mettez le récepteur en attente d'association (consultez sa notice).
- 2 - Associez le TYXIA 2600

Éclairage (interrupteur 1 voie ON/OFF)

- Envoyez l'ordre d'association en appuyant 3 secondes sur la touche de la voie à associer (A ou B).
- Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. L'association des produits est terminée.

Volet roulant (Interrupteur de volet roulant 3 positions montée / stop / descente)

- Envoyez l'ordre d'association en appuyant 3 secondes sur les touches A et B.
- Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. L'association des produits est terminée.

3 - Association des autres usages

1 - En fonction de l'usage souhaité (de A à F) et du type de commande raccordé, déterminez le mode de fonctionnement (Mode 1, 2, 3 ou 4) à configurer au § 4.

L'émetteur est en mode 1 par défaut.

| Usage | A | B | C | D | E | F |
|-------------|-------------|-----------|-----------|------------|---------|-------------|
| Commande | [Lightbulb] | [Shutter] | [Curtain] | [Dimmer] | [Scene] | [Lightbulb] |
| Mode 1 | • | | | | | |
| Mode 2 | | • | | | | |
| Mode 3 | | | • | * | | |
| Mode 4 | | | | | • | |
| Association | A OU B > 3s | | | A + B > 3s | | |

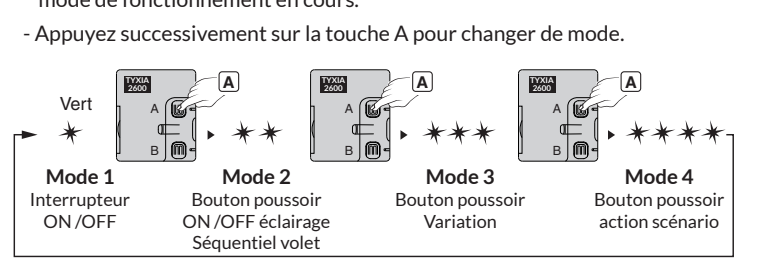
- (* Compatibilité variation d'éclairage : Consultez la notice du variateur)
- 2 - Mettez le récepteur en attente d'association (consultez sa notice).
 - 3 - Associez le TYXIA 2600
 - Pour les usages A, B et C : Envoyez l'ordre d'association en appuyant 3 secondes sur la touche de la voie à associer (A ou B).
 - Pour les usages D, E et F : Envoyez l'ordre d'association en appuyant 3 secondes sur les touches A et B.
 - Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus. Les produits sont associés.

4 - Configuration du mode de fonctionnement

4.1 Usages A, B et C.
Attribuez le mode de fonctionnement choisi au §3 aux touches A ou B. Les touches A et B sont configurables indépendamment.

- Appuyez 6 secondes sur la touche à configurer (A ou B). Le voyant rouge s'allume, s'éteint, puis s'allume fixe, relâchez. Le voyant affiche le nombre de flashes vert du mode de fonctionnement en cours.

- Appuyez successivement sur la touche A pour changer de mode.



- Validez le mode choisi en appuyant 3 secondes sur la touche B jusqu'à ce que le voyant s'allume.

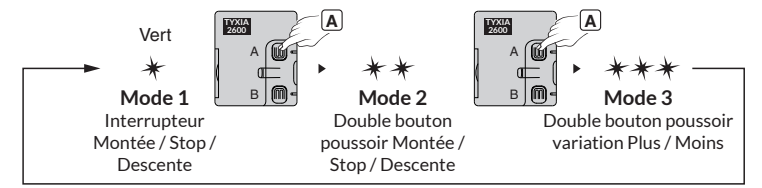
Validation
> 3s

4.2 Usages D, E et F.
Attribuez le mode de fonctionnement choisi au §3 aux touches A et B.

- Appuyez 6 secondes sur les touches A et B. Les voyants rouge s'allument, s'éteignent puis s'allument fixes, relâchez. Les voyants affichent le nombre de flashes vert du mode de fonctionnement en cours.

Validation
> 6s

- Appuyez successivement sur la touche A pour changer de mode.



- Validez le mode choisi en appuyant 3 secondes sur la touche B jusqu'à ce que le voyant s'allume.

Validation
> 3s

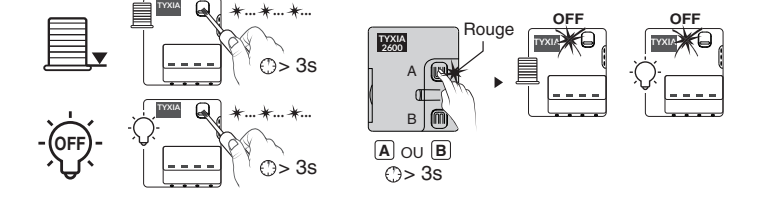
5 - Scénario

Combinez des actions choisies pour les volets roulants ou l'éclairage.

Exemple Scénario départ : Volets fermés, éclairage éteint.

Exemple Scénario arrivée : Ouverture des volets.

- 1 - Configurez une touche du TYXIA 2600 (A ou B) en mode 4 (§4.1).
- 2 - Choisissez l'état souhaité pour chaque élément (ex: Volets fermés, éclairage éteint).
- Mettez le(s) récepteur(s) en attente d'association. (consultez leurs notices).
- Envoyez l'ordre d'association en appuyant 3 secondes sur la touche de la voie à associer (A ou B).
- Vérifiez que le voyant des récepteurs ne clignotent plus. Les produits sont associés.



6 - Aide

Récapitulatif des fonctions accessibles à l'aide de la touche du récepteur:

- A Vérification du mode de fonctionnement de l'émetteur.**
- Appuyez brièvement sur la touche A ou B. Le(s) voyant(s) clignote(nt) :
1 flash vert : MODE 1 - 2 flashes vert : MODE 2 - 3 flashes vert : MODE 3 - 4 flashes vert : MODE 4
- B Association**
- Appuyez 3 secondes sur la ou les touches de l'émetteur (selon configuration) jusqu'à ce que le voyant clignote. Relâchez
- C Configuration**
- Appuyez 6 secondes sur la touche de l'émetteur. Le voyant clignote, puis s'allume fixe, relâchez.
- D Mise en attente d'association d'un récepteur à partir de l'émetteur**
- Appuyez 10 secondes sur la touche A, B, ou A + B, jusqu'à ce que le voyant réalise 2 flashes rouge successifs.
- E Mise en attente de suppression d'un récepteur à partir de l'émetteur**
- Appuyez 15 secondes sur la touche A, B, ou A + B, jusqu'à ce que le voyant réalise 3 flashes rouge successifs.
- F Suppression de toutes les associations**
- Appuyez 20 secondes sur la touche A, B, ou A + B, le voyant clignote 4 flashes rouge. Les voyants A, B, ou A + B, sont effacés de tous les récepteurs.
- G Reset usine**
- Appuyez 30 secondes sur la touche A, B ou A+B, le(s) voyant(s) clignote(nt) puis s'éteignent.
La configuration de la voie A, B ou A+B est réinitialisée (mode 1 par défaut). Répétez l'opération pour chaque voie à réinitialiser.

Une notice complémentaire est disponible sur les pages TYXIA 2600 du site DELTA DORE. www.deltadore.com

EN Battery powered multifunction transmitter:
Lighting, lighting dimmer, roller shutter, control systems, scenarios.

The TYXIA 2600 is compatible with the following types of control:

- Single or double switch.
- Single or double push-button.
- 3-position roller shutter switch.

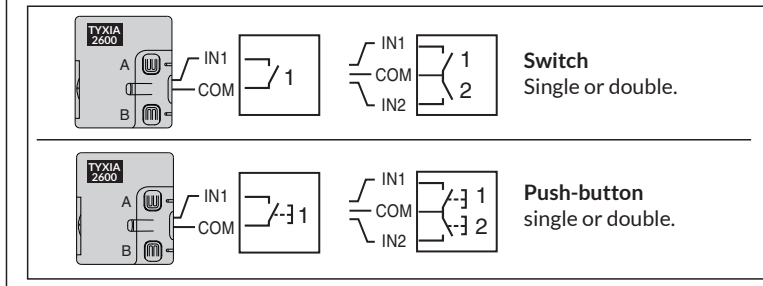
1 - Installation

Install the TYXIA 2600 in the flush mounting box of the switch.

Do not strip the wires when they are connected to the product as you could damage the internal connector.

1.1 Connection instructions for IN1 - COM - IN2 terminals

- Use the wires supplied.
- Push the wire fully into the terminal.



Local control wires can be extended up to 10 m (separate from the 230 V).

2 - Associating default functions

For more common uses, controlled by a switch, 1 channel lighting (ON/OFF) or roller shutter (raise/stop/lower), proceed in the following manner:

- 1 - Set the receiver to association wait mode (refer to the user guide).
- 2 - Associate the TYXIA 2600

Lighting (ON/OFF 1 channel switch)

- Send the association order by pressing the button of the channel to associate (A or B) for 3 seconds.
- Make sure that the receiver LED has stopped flashing. The products have been associated successfully.

Roller shutter (3-position roller shutter switch: raise/stop/lower)

- Send the association order by pressing the buttons A or B for 3 seconds.
- Make sure that the receiver LED has stopped flashing. The products have been associated successfully.

3 - Association of other uses

1 - According to the use required (A to F) and the type of control connected, determine the operating mode (Mode 1, 2, 3 or 4) to configure in § 4.

The transmitter is in mode 1 by default.

| Use | A | B | C | D | E | F |
|-------------|-------------|-----------|-----------|------------|---------|-------------|
| Command | [Lightbulb] | [Shutter] | [Curtain] | [Dimmer] | [Scene] | [Lightbulb] |
| Mode 1 | • | | | | | |
| Mode 2 | | • | | | | |
| Mode 3 | | | • | * | | |
| Mode 4 | | | | | • | |
| Association | A OR B > 3s | | | A + B > 3s | | |

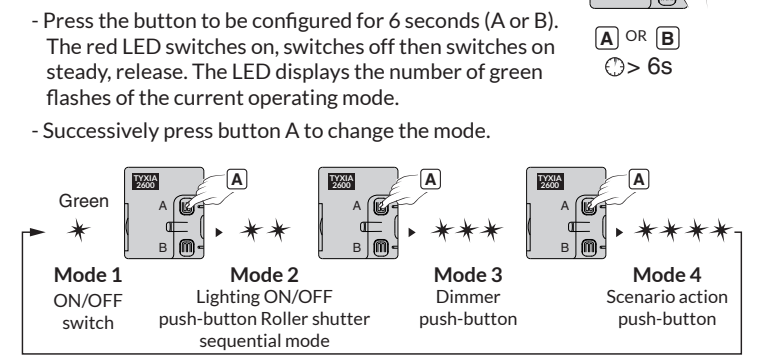
- 2 - Set the receiver to association wait mode (refer to the user guide).
- 3 - Associate the TYXIA 2600
- For uses 1, 2 and 3: Send the association order by pressing the button of the channel to associate (A or B) for 3 seconds.
- For uses 4, 5 and 6: Send the association order by pressing the buttons A or B for 3 seconds
- Make sure that the receiver LED has stopped flashing. The products are now associated.

4 - Configuring the operating mode

4.1 Uses 1, 2 and 3.
Attribute the operating mode chosen in §3 to the buttons A or B. Buttons A and B can be configured separately.

- Press the button to be configured for 6 seconds (A or B). The red LED switches on, switches off then switches on steady, release. The LED displays the number of green flashes of the current operating mode.

- Successively press button A to change the mode.



- Confirm the selected mode by pressing button B for 3 seconds until the LED switches off.

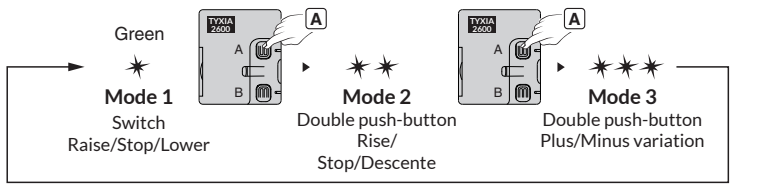
Confirmation
> 3s

4.2 Uses 4, 5 and 6.
Assign the operating mode selected in §3 to buttons A and B.

- Press buttons A and B for 6 seconds. The red LEDs switch on, switch off then switch on steady, release. The LEDs display the number of green flashes of the current operating mode.

Confirmation
> 6s

- Successively press the button A to change mode.



- Confirm the selected mode by pressing button B for 3 seconds until the LED switches off.

Confirmation
> 3s

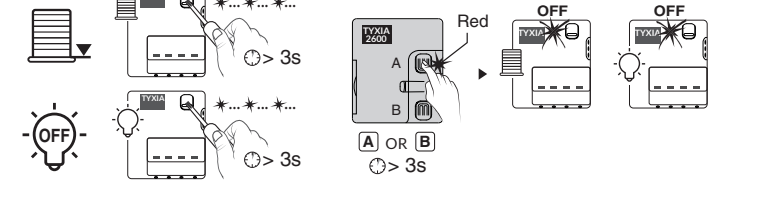
5 - Scénario

Combine the actions selected for the rolling shutters or the lighting.

Departure scenario example: Shutters down, lighting off.

Arrival scenario example: Shutters open.

- 1 - Configure a TYXIA 2600 button (A or B) in 4 mode (§4.1).
- 2 - Choose the status required for each element (e.g. Shutters down, lighting off).
- Set the receiver(s) waiting for association. (consult their manuals).
- Send the association order by pressing the button of the channel to associate (A or B) for 3 seconds.
- Make sure that the receiver LEDs have stopped flashing. The products are now associated.



6 - Troubleshooting

Summary of functions accessible using the receiver button:

- A Checking the transmitter operating mode.**
- Briefly press button A or B. The LED or LEDs flash:
1 green flash: MODE 1
2 green flashes: MODE 2
3 green flashes: MODE 3
4 green flashes: MODE 4
- B Association**
- Press the transmitter button or buttons for 3 seconds (according to configuration) until the LED flashes. Release
- C Configuration**
- Press the transmitter button for 6 seconds. The LED flashes, then becomes steady, release.
- D Association wait mode for a receiver from the emitter**
- Press button A, B or A + B for 10 seconds until the red LED flashes twice in succession.
- E Removal wait mode for a receiver from the emitter**
- Press button A, B or A + B for 15 seconds until the red LED flashes 3 times in succession.
- F Remove all associations**
- Press button A, B or A + B for 20 seconds until the red LED flashes 4 times. Channels A, B, or A + B are removed from all the receivers.
- G Factory reset**
- Press button A, B or A + B for 30 seconds until the LED or LEDs flash then switch off. The configuration of channel A, B or A+B is reset (mode 1 by default). Repeat the operation for each channel to reset.

An additional user guide is available on the TYXIA 2600 pages of the DELTA DORE website. www.deltadore.com



TYXIA 2600

Nadajnik wielofunkcyjny na baterię



Dane techniczne

- Zasilanie: bateria litowa 3V CR2032
- czas pracy do 8 lat, w zależności od użytkowania
- Izolacja klasy III
- Temperatura przechowywania: od -10°C do +50°C
- Temperatura robocza: od -10°C do +40°C
- IP 40 (w puszcze podtylnkowej)
- Wymiary: 41 x 36 x 8 mm
- Radiowe urządzenie do zdalnego sterowania X3D: od 868,7 MHz do 869,2 MHz.



Pomoc techniczna

- Nie można powiązać nadajnika TYXIA 2600 z odbiornikiem.**
- Sprawdzić, czy wybrany tryb działania jest zgodny z zamierzaną funkcją.
 - Sprawdzić, czy odbiornik nie pozostał w trybie powiązania.
 - Sprawdzić baterie nadajnika.
 - Sprawdzić, czy odbiornik jest w zasięgu transmisji radiowej (100 m w otwartej przestrzeni).
- Rozchodzenie się fal radiowych może być zakłócone, dlatego należy unikać umieszczania urządzeń w pobliżu dużych mas metalowych (belek itp.) lub tablic elektrycznych.

Nie można sterować powiązaniem odbiornikiem.

- Sprawdzić, czy odbiornik jest prawidłowo powiązany z nadajnikiem.
 - Sprawdzić, czy odbiornik nie pozostał w trybie powiązania.
 - Sprawdzić baterie nadajnika.
- Lampka sygnalizacyjna nadajnika nie włącza się.**
- Aby wyjść z trybu przechowywania (oszczędzania energii), należy nacisnąć na 3 sekundy dowolny przycisk nadajnika.

Wymiana baterii

Do wyjęcia baterii użyć narzędzia.



TYXIA 2600

Multifunctionele zender op batterijen



Technische kenmerken

- Voeding: Lithium 3V CR2032
- tot 8 jaar autonomie, afhankelijk van gebruik
- Klasse III isolatie
- Opslagtemperatuur: -10°C / +50°C
- Bedrijfstemperatuur: -10°C / +40°C
- IP 40 (in behuizing)
- Afmetingen: 41 x 36 x 8 mm
- Radiogestuurde afstandbediening X3D: 868,7 MHz tot 869,2 MHz.



Ondersteuning

TYXIA 2600 kan niet met een ontvanger worden gekoppeld.

- Controleer of de geselecteerde werksmodus overeenkomt met de functie die moet worden uitgevoerd.
- Controleer de batterij van de zender.
- Controleer of de ontvanger zichtbaar is.
- Controleer of de ontvanger zich in het zendbereik (100 m) bevindt.

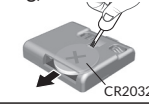
De verspreiding van het signaal kan worden verstoord, installeer de producten niet in de buurt van grote metalen structuren (balken...) of een elektrisch paneel.

Een verbonden ontvanger kan niet worden bestuurd

- Controleer of de ontvanger correct is gekoppeld met de zender.
 - Controleer of de ontvanger niet in de koppelingsmodus blijft.
 - Controleer de batterij van de zender.
- Het lampje van de zender gaat niet aan**
- Druk 3 seconden op een knop van de zender om de opslagmodus te verlaten (energiebesparing).

De batterij vervangen

Gebruik een hulpmiddel om de batterij te verwijderen.



PL Nadajnik wielofunkcyjny na baterię

oświetlenie, regulacja natężenia oświetlenia, rolety, automatyka i scenariusze.

Nadajnik TYXIA 2600 jest kompatybilny z następującymi rodzajami elementów sterujących:

- przełącznik pojedynczy lub podwójny,
- przycisk pojedynczy lub podwójny,
- 3-pozycyjny przełącznik rolety.

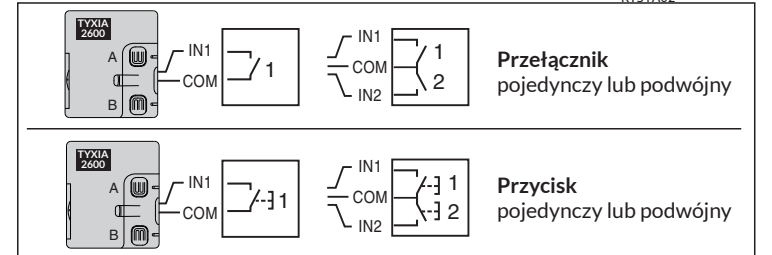
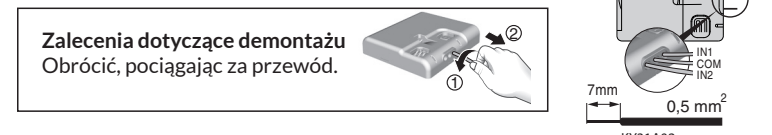
1 - Montaż

Nadajnik TYXIA 2600 należy zamontować w puszcze montażowej przełącznika.

Nie usuwać izolacji z przewodów, kiedy są one podłączone do urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie złącza wewnętrznego.

1.1 Instrukcje podłączania zacisków IN1, COM, IN2

- Używać przewodów z zestawu.
- Wsuwać przewody do zacisków do oporu.



Możliwość przedłużenia przewodów sterownika lokalnego do 10 m (przewodź oddzielnie od przewodów 230 V).

2 - Powiązywanie funkcji domyślnych

W przypadku najczęściej spotykanych zastosowań sterowanych za pomocą 1-kanalowego przełącznika oświetlenia (wł./wyt.) lub przełącznika rolety (podnoszenie/zatrzymanie/opuszczanie) należy postępować w następujący sposób:

Aby określić odpowiedni tryb działania dla innych zastosowań, należy przejść bezpośrednio do § 3.

- Ustawić odbiornik w trybie oczekiwania na powiązanie (patrz instrukcja odbiornika).
- Powiązać nadajnik TYXIA 2600.

Oświetlenie (przełącznik 1-kanalowy wł./wyt.)

- Wysłać polecenie powiązania, naciskając na 3 sekundy przycisk kanału, który ma zostać powiązany (A lub B).
- Sprawdzić, czy lampka sygnalizacyjna odbiornika przestała migać.
- Powiązywanie urządzeń jest zakończone.

Roleta (3-pozycyjny przełącznik rolety - podnoszenie/stop/opuszczanie)

- Wysłać polecenie powiązania, naciskając na 3 sekundy przyciski A i B.
- Sprawdzić, czy lampka sygnalizacyjna odbiornika przestała migać.
- Powiązywanie urządzeń jest zakończone.

3 - Powiązywanie innych zastosowań

1. W zależności od żądanego zastosowania (od A do F) i rodzaju podłączonego elementu sterującego należy określić tryb działania (tryb 1, 2, 3 lub 4), którego konfiguracja została opisana w § 4.

Nadajnik domyślnie znajduje się w trybie 1.

| Zastosowanie | A | B | C | D | E | F |
|--------------|--------------|---|---|------------|---|---|
| Sterowanie | | | | | | |
| Tryb 1 | • | | | | | • |
| Tryb 2 | | • | | | | |
| Tryb 3 | | | • | * | | |
| Tryb 4 | | | | | • | |
| Powiązanie | A LUB B > 3s | | | A + B > 3s | | |

(* kompatybilność ze zmianą natężenia oświetlenia: sprawdzić w instrukcji przemiennika)

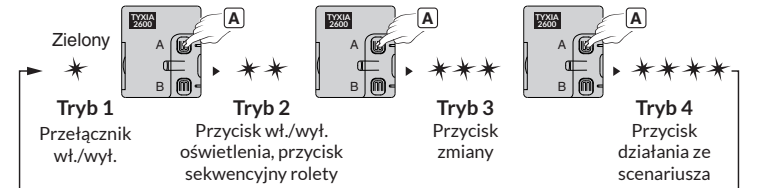
- Ustawić odbiornik w trybie oczekiwania na powiązanie (patrz instrukcja odbiornika).
- Powiązać nadajnik TYXIA 2600:
 - Dla zastosowań A, B i C: wysłać polecenie powiązania, naciskając na 3 sekundy przycisk kanału, który ma zostać powiązany (A lub B).
 - Dla zastosowań D, E i F: wysłać polecenie powiązania, naciskając na 3 sekundy przyciski A i B.
 - Sprawdzić, czy lampka sygnalizacyjna odbiornika przestała migać.
 - Urządzenia są powiązane.

4 - Konfiguracja trybu działania

4.1 Zastosowania A, B i C
Przypisać tryb działania wybrany w § 3 do przycisku A lub B. Konfiguracja przycisków A i B odbywa się niezależnie.

- Nacisnąć na 6 sekund przycisk, który ma zostać skonfigurowany (A lub B). Czerwona lampka sygnalizacyjna włącza się, gasnie, a następnie ponownie włącza się na stałe - zwolnić przycisk. Liczba mignięć zielonej lampki sygnalizacyjnej określa bieżący tryb działania.

- Aby zmienić tryb, należy nacisnąć kolejno przycisk A.

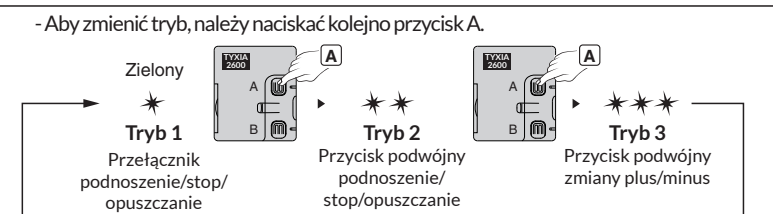


- Zatwierdzić wybrany tryb, naciskając na 3 sekundy przycisk B do momentu włączenia się lampki sygnalizacyjnej.

4.2 Zastosowania D, E i F
Przypisać tryb działania wybrany w § 3 do przycisków A i B.

- Nacisnąć na 6 sekund przyciski A i B. Czerwone lampki sygnalizacyjne włączają się, gasną, a następnie ponownie włączają się na stałe - zwolnić przyciski. Liczba mignięć zielonych lampek sygnalizacyjnych określa bieżący tryb działania.

Zatwierdzenie > 3s



- Zatwierdzić wybrany tryb, naciskając na 3 sekundy przycisk B do momentu włączenia się lampki sygnalizacyjnej.

Zatwierdzenie > 3s

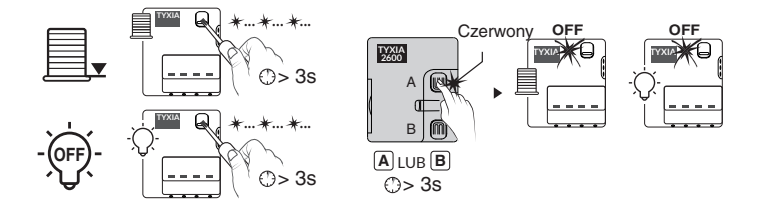
5 - Scenariusz

łączenie wybranych działań dla rolet i oświetlenia.

Przykładowy scenariusz wyjścia: rolety zamknięte, oświetlenie wyłączone.

Przykładowy scenariusz przyścia: otwarcie rolet.

- Skonfigurować przycisk nadajnika TYXIA 2600 (A lub B) w trybie 4 (§ 4.1).
- Wybrać żądany stan dla każdego elementu (np. rolety zamknięte, oświetlenie wyłączone).
- Ustawić odbiornik(i) w trybie oczekiwania na powiązanie (zgodnie z ich instrukcjami).
- Wysłać polecenie powiązania, naciskając na 3 sekundy przycisk kanału, który ma zostać powiązany (A lub B).
- Sprawdzić, czy lampki sygnalizacyjne odbiorników przestały migać. Urządzenia są powiązane.



6 - Pomoc

Zestawienie funkcji dostępnych za pomocą przycisku odbiornika:

Powiązanie > 3"

Konfiguracja > 6"

Włączenie oczekiwania na powiązanie > 10"

Włączenie oczekiwania na usunięcie > 15"

Usunięcie wszystkich powiązań > 20"

Przywrócenie ustawień fabrycznych > 30"

- Sprawdzenie trybu działania nadajnika**
- Nacisnąć na krótko przycisk A lub B. Miga lampka sygnalizacyjna (lub lampki sygnalizacyjne):
1 mignięcie na zielono: TRYB 1
2 mignięcia na zielono: TRYB 2
3 mignięcia na zielono: TRYB 3
4 mignięcia na zielono: TRYB 4
- Powiązanie**
- Nacisnąć na 3 sekundy przycisk lub przyciski nadajnika do momentu, aż lampka sygnalizacyjna zacznie migać. Zwolnić.
- Włączenie w nadajniku oczekiwania na usunięcie odbiornika**
- Nacisnąć na 15 sekund przycisk A, B lub A+B do momentu, aż lampka sygnalizacyjna mignie 3 razy na czerwono. Nacisnąć na 3 sekundy przycisk uswanego odbiornika - powiązanie z nadajnikiem zostaje usunięte.
- Usunięcie wszystkich powiązań**
- Nacisnąć na 20 sekund przycisk A, B lub A+B do momentu, aż lampka sygnalizacyjna mignie 4 razy na czerwono. Z kanałów A, B lub A+B zostają usunięte wszystkie odbiorniki.
- Przywrócenie ustawień fabrycznych**
- Nacisnąć na 30 sekund przycisk A, B lub A+B do momentu, aż lampki sygnalizacyjne zaczną migać, a następnie zgasać. Konfiguracja kanałów A, B lub A+B została zresetowana (domyślnie do trybu 1). Powtóżyć operację dla każdego kanału, który ma zostać zresetowany.

Włączenie w nadajniku oczekiwania na powiązanie odbiornika
- Nacisnąć na 10 sekund przycisk A, B lub A+B do momentu, aż lampka sygnalizacyjna mignie 2 razy na czerwono. Wykonać powiązanie nowego urządzenia.

Więcej informacji
Dodatkowa instrukcja jest dostępna na stronie poświęconej nadajnikowi TYXIA 2600 w witrynie internetowej firmy DELTA DORE. www.deltadore.com

NL Multifunctionele zender op batterijen

Verlichting, dimmen van lichten, rolluiken, automatisering, scenario's.

De TYXIA 2600 is compatibel met de volgende bedieningen:

- Enkele of dubbele schakelaar.
- Enkele of dubbele drukknop.
- Schakelaar rolluiken, 3 standen.

1 - Installatie

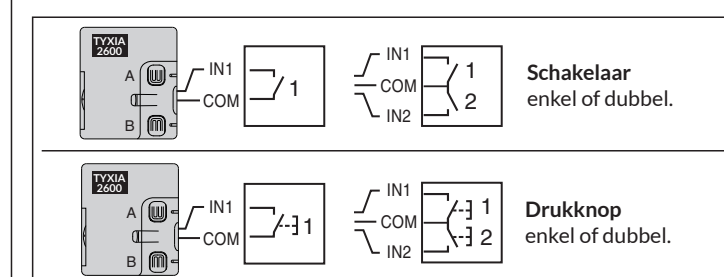
Installeer de TYXIA 2600 in de behuizing van de schakelaar.

Strip de kabels niet wanneer deze zijn aangesloten op het product om de interne connector niet te beschadigen.

1.1 Instructies voor aansluiting van de kabels IN1 - COM - IN2

- Gebruik de meegeleverde kabels.
- Druk de kabel tot op het einde van de terminal.

Aanbevelingen voor demontage
Draaien door aan de kabel te trekken.



De kabels van de lokale bediening kunnen 10 m worden verlengd (te scheiden van 230V).

2 - Standaard koppeling van functies

Voor de meest voorkomende toepassingen, bediening via schakelaar, 1-weg verlichting (ON/OFF) of rolluik (omhoog / stop / omlaag), ga op de volgende manier te werk:

Voor ander gebruik, raadpleeg § 3 om de aangepaste werksmodus te bepalen.

- Zet de ontvanger in afwachting voor koppelen (raadpleeg de handleiding).
- Koppel de TYXIA 2600

Verlichting (schakelaar 1-weg ON/OFF)

- Verzend de volgorde voor koppeling door 3 seconden te drukken op de knop van het kanaal dat u wilt koppelen (A of B).
- Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet meer knippert.
- Het koppelen van de producten is voltooid.

Rolluik (Schakelaar van rolluik 3 standen Omhoog / Stop / Omlaag)

- Verzend de volgorde voor koppeling door 3 seconden te drukken op de knoppen A en B.
- Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet meer knippert.
- Het koppelen van de producten is voltooid.

3 - Koppelen van andere toepassingen

1 - In functie van het gewenste gebruik (van A tot F) en van het type bediening dat is aangesloten, bepaalt u de werksmodus (Modus 1, 2, 3 of 4) die u wilt configureren in § 4.

De zender bevindt zich standaard in modus 1.

| Gebruik | A | B | C | D | E | F |
|-----------|-------------|---|---|------------|---|---|
| Bediening | | | | | | |
| Modus 1 | • | | | | | |
| Modus 2 | | • | | | | |
| Modus 3 | | | • | * | | |
| Modus 4 | | | | | • | |
| Koppeling | A OF B > 3s | | | A + B > 3s | | |

(* Comptabiliteit met dimmende verlichting: Raadpleeg de handleiding van de dimmer)

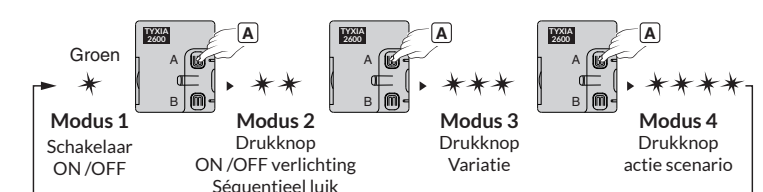
- Zet de ontvanger in afwachting voor verbinding (raadpleeg de handleiding).
- Koppel de TYXIA 2600
 - Voor het gebruik A, B en C: Verzend de volgorde voor koppeling door 3 seconden te drukken op de knop van het kanaal dat u wilt koppelen (A of B).
 - Voor het gebruik D, E en F: Verzend de volgorde voor koppeling door 3 seconden te drukken op de knoppen A en B.
 - Controleer of het controlelampje van de ontvanger niet meer knippert. De apparaten zijn gekoppeld.

4 - Configuratie van de werksmodus

4.1 Gebruik A, B en C.
Wijs de geselecteerde werksmodus toe §3 aan de knoppen A of B. De knoppen A en B kunnen afzonderlijk worden geconfigureerd.

- Druk 6 seconden op de knop die u wilt configureren (A of B). Het rood lampje gaat branden, dooft, gaat vervolgens opnieuw branden, laat de knop los. Het lampje geeft aan de hand van groene flitsen de huidige werksmodus aan.

- Druk opeenvolgend op de knop A om de modus te wijzigen.

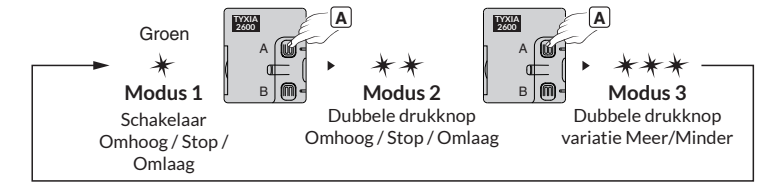


- Bevestig de gekozen modus door 3 seconden op de knop B te drukken totdat deze gaat branden.

4.2 Gebruik D, E en F.
Wijs de geselecteerde werksmodus toe §3 aan de knoppen A of B.

- Druk 6 seconden op de knoppen A en B. De rode lampjes gaan branden, doven en gaan opnieuw branden, laat de knoppen los. De lampjes geven aan de hand van groene flitsen de huidige werksmodus aan.

- Druk opeenvolgend op de knop A om de modus te wijzigen.



- Bevestig de gekozen modus door 3 seconden op de knop B te drukken totdat deze gaat branden.

Bevestigen > 3s

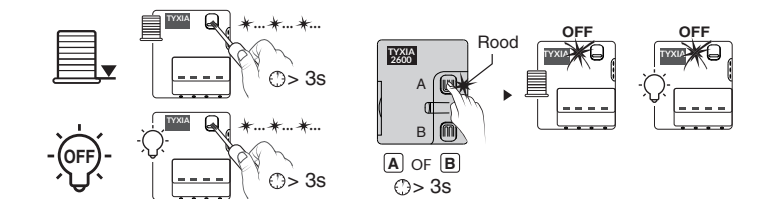
5 - Scenario

Combineer de gekozen acties voor rolluiken of verlichting.

Voorbeeld Vertrekscenario: Rolluiken dicht, lichten uit.

Voorbeeld Aankomstscenario: Rolluiken volledig openen.

- Configureer een knop van TYXIA 2600 (A of B) in de modus 4 (§4.1).
- Selecteer de gewenste staat voor elk item (bijv. Rolluiken dicht, lichten uit). Zet de ontvanger(s) in afwachting tot koppeling. (Raadpleeg hun handleidingen). Verzend de volgorde voor koppeling door 3 seconden te drukken op de knop van het kanaal dat u wilt koppelen (A of B).
- Controleer of het lampje van de ontvangers niet meer knippert. De apparaten zijn gekoppeld.



6 - Ondersteuning

Samenvatting van functies die toegankelijk zijn via de knop op de ontvanger:

Verbinding > 3"

Configuratie > 6"

Koppeling in afwachting > 10"

Verwijdering in afwachting > 15"

Verwijdering van alle verbindingen > 20"

Fabriekinstellingen herstellen > 30"

- Controle van de werksmodus van de zender.**
- Druk kortstondig op de knop A of B. De lamp(en) zullen knipperen:
1 groene flits: MODUS 1
2 groene flitsen: MODUS 2
3 groene flitsen: MODUS 3
4 groene flitsen: MODUS 4
- Koppelen**
- Druk gedurende 3 seconden op de knop (en) van de ontvanger (naargelang de configuratie) tot het lampje knippert. Laat de knop los.
- Configuratie**
- Druk gedurende 6 seconden op knop van de zender. Het lampje knippert en gaat vervolgens branden, laat de knop los.
- Koppelen van een ontvanger vanaf de zender in afwachting plaatsen**
- Druk gedurende 10 seconden op de knop A, B, of A + B, totdat het lampje 2 keer na elkaar knippert. Ga verder met het koppelen van een nieuw product.
- Verwijderen van een ontvanger vanaf de zender in afwachting plaatsen**
- Druk gedurende 15 seconden op de knop A, B, of A + B, totdat het lampje 3 keer na elkaar knippert. - Druk 3 seconden op de zender die u wilt verwijderen, de verbinding met de ontvanger wordt verwijderd.
- Alle koppelingen verwijderen**
- Druk gedurende 20 seconden op de knop A, B, of A + B, het rode lampje knippert 4 keer na elkaar. De kanalen A, B, of A + B, worden van alle ontvangers verwijderd.
- Fabriekinstellingen herstellen**
- Druk gedurende 30 seconden op de knop A, B, of A + B, de lamp(en) knipperen en doven vervolgens. De configuratie van het kanaal A, B of A + B is gereset (standaard modus 1). Voer de handeling uit voor elk kanaal dat u wilt resetten.

Een aanvullende handleiding kunt u vinden op de pagina TYXIA 2600 van de DELTA DORE-website. www.deltadore.com